



**SHIRE OF CHRISTMAS ISLAND
PUBLIC NOTICE**

40/20

15 October 2020

PRE CYCLONE SEASON CLEAN UP

Residents are advised that during the months from December to April, Christmas Island can be affected by cyclonic and/or storm activity. It is vital that homes and workplaces are free of loose items that can become dangerous in the event of strong winds.

Now is the time to clean up around homes and workplaces. Loose debris, vegetation, sheets of iron, empty drums etc. can become dangerous in the event of strong winds.

To assist with the clean-up, the Shire will be undertaking a general collection of unwanted items (other than household waste) from residential areas from Wednesday 4th November to Thursday 26th November inclusive.

A free collection service will be conducted as follows:

Date	Location
Wednesday 4 th & Thursday 5 th November	Settlement
Wednesday 11 th & Thursday 12 th November	Kampong
Wednesday 18 th & Thursday 19 th November	Silver City, Poon Saan and Taman Sweetland
Wednesday 25 th & Thursday 26 th November	Drumsite

To assist this collection, waste types should be separated into different piles and be placed clear of obstructions in a location reasonably accessible by the Shire's collection vehicle and work crews. Tree branches and vegetation in particular should be stacked separately to facilitate easy dumping at the refuse site.

Only debris that can be lifted by one person will be removed. Anyone wishing to have bulky objects removed from their property will need to make special arrangements with the Shire.

People leaving the Island during the Christmas/Chinese New Year period should ensure that all objects capable of being moved by strong winds are secured. Wheelie bins should be removed from the edge of the road, cleaned and secured on your property.

This clean-up is provided to help protect you and your neighbour's property. Your participation is encouraged and your co-operation in making our community safe is appreciated. Please note that cars motorcycles and boats will not be picked up.

For further information please contact the **Foreman, Parks and Gardens** on 9164 8515
Mob: 0439 215 312

David Price
Chief Executive Officer



WILAYAH PULAU KRISMAS NOTIS AWAM

40/20

15 Oktober 2020

Gotong Royong Sebelum Musim Taufan

Penduduk dinasihatkan bahawa sepanjang bulan Disember hingga April, Pulau Krismas akan dipengaruhi oleh aktiviti siklon dan/atau ribut. Amat penting memastikan rumah dan tempat kerja bebas daripada barang longgar yang boleh menimbulkan bahaya sekiranya berlaku angin kencang.

Sekarang tiba masa untuk membersihkan rumah dan tempat kerja. Serpihan longgar, tumbuh-tumbuhan, kepingan besi, tong kosong dan sebagainya boleh menimbulkan bahaya sekiranya angin kencang.

Untuk membantu pembersihan, Wilayah akan menjalankan pengumpulan barang-barang yang tidak dikehendaki (selain daripada sisa isi rumah) daripada kawasan kediaman bermula hari Rabu 4hb November hingga Khamis 26hb November.

Perkhidmatan pengumpulan percuma akan dijalankan seperti berikut:

Tarikh	Lokasi
Rabu 4hb & Khamis 5hb November	Settlement
Rabu 11hb & Khamis 12hb November	Kampung
Rabu 18hb & Khamis 19hb November	Silver City, Poon Saan dan Taman Sweetland
Rabu 25hb & Khamis 26hb November	Drumsite

Untuk membantu pengumpulan ini, jenis sisa hendaklah asingkan ke dalam bekas yang berbeza dan diletakkan di tempat yang boleh diakses dengan mudah dan tiada halangan oleh kenderaan pengumpulan dan kru kerja Wilayah. Dahan-dahan pokok dan tumbuh-tumbuhan khususnya harus disusun secara berasingan untuk memudahkan pembuangan sampah di tapak pelupusan sampah.

Hanya serpihan yang boleh ditarik oleh seorang sahaja akan dikeluarkan. Sesiapa yang ingin mengalihkan objek besar dari kawasan mereka perlu membuat pengaturan khusus dengan Wilayah.

Sesiapa yang ingin meninggalkan Pulau semasa tempoh Krismas/Tahun Baru Cina harus memastikan bahawa semua objek yang mampu diterbangkan oleh angin kencang akan diikat kemas. Tong beroda harus dialihkan dari tepi jalan, dibersihkan dan diletakkan dalam kawasan anda.

Pembersihan disediakan untuk melindungi harta benda anda dan jiran anda. Penyertaan anda digalakkan dan kerjasama anda dalam menjadikan komuniti kita selamat amatlah dihargai. Sila ambil perhatian bahawa kereta, motosikal dan bot tidak akan diambil.

Untuk maklumat lanjut sila hubungi **Formen, Parks dan Gardens** pada 9164 8515 Mudah Alih: 0439 215312

David Price
Ketua Pegawai Eksekutif



圣诞岛郡 公告

40/20

2020年10月15日

飓风季来临前的清理工作

各位居民请注意，在12月至4月期间，圣诞岛会受到气旋和/或风暴活动的影响。非常重要的一点是，家里和工作场所所有松散的物品，在强风的情况下会变得十分危险。

现在是时候清理下家里和工作场所了。在强风的情况下，松散的废旧杂物，植物，铁片，空鼓等会变成危险物。

为协助清理工作，郡里将于11月4日星期三至11月26日星期四从住宅区收集不需要的物品（家庭垃圾除外）。

免费收集服务将如下进行：

日期	地点
11月4日星期三和11月5日星期四	Settlement
11月11日星期三和11月12日星期四	Kampong
11月18日星期三和11月19日星期四	Silver City, Poon Saan 和 Taman Sweetland
11月25日星期三和11月26日星期四	Drumsite

为了协助收集，废弃物应分类堆放在郡收集车和工作人员可无障碍到达的位置。特别是树枝和植物应分开堆放，以方便在垃圾场倾倒。

我们只清理一个人可以拿得动的废旧杂物。任何希望清理大件废弃旧物的人请与郡里联系以便特别安排。

在圣诞节/农历新年期间离岛的人应该确保所有能够被强风移动的物体都得到安全保护。带轮子的垃圾箱应从路边移走，清理好并放置在房屋内固定好。

提供此清理服务是为了保护您和您邻居的财产。我们鼓励您的参与，并感谢您在社区安全方面的合作。请注意，汽车，摩托车和船只将不能被搭载。

想要了解更多信息，请致电 9164 8515 联系公园与花园的领班，手机号：0439 215 312

David Price
首席执行官